

Υπόθεση T-120/96

Lilly Industries Ltd κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Κανονισμός (ΕΟΚ) 2377/90 — Αίτηση εγγραφής μιας ανασυνδυασμένης σωματοτρόπου ορμόνης βοοειδών (BST) στον κατάλογο των ουσιών που δεν υπόκεινται σε ανώτατο όριο καταλοίπων — Απόρριψη από την Επιτροπή — Προσφυγή ακυρώσεως»

Απόφαση του Πρωτοδικείου (τρίτο τμήμα) της 25ης Ιουνίου 1998 II - 2573

Περίληψη της απόφασης

- 1. Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Πράξεις που προορίζονται να παραγάγουν δεσμευτικά έννομα αποτελέσματα — Απόρριψη από την Επιτροπή αιτήσεως εγγραφής ορισμένης ουσίας σ' ένα από τα παραρτήματα του κανονισμού 2377/90 — Απόφαση απευθυνθείσα στον αιτούντα επιχειρηματία — Ενεργητική νομμοποίηση του επιχειρηματία
(Συνθήκη ΕΚ, άρθρο 173· κανονισμός 2377/90 του Συμβουλίου)*
- 2. Γεωργία — Ομοιόμορφες νομοθεσίες — Ανώτατα όρια καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προελεύσεως — Διαδικασία καθορισμού — Κανονισμός 2377/90 — Άρνηση της Επιτροπής να συμπεριλάβει ορισμένη ουσία σ' ένα από τα παραρτήματα παρά τη θετική γνώμη της επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων — Έλλειψη νομιμότητας
(Κανονισμοί του Συμβουλίου 2377/90, άρθρο 6 § 1, και 2309/93· οδηγία 81/851 του Συμβουλίου)*

1. Συνιστά πράξη ή απόφαση δυνάμει να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής ακυρώσεως, κατά την έννοια του άρθρου 173 της Συνθήκης, κάθε μέτρο του οποίου τα έννομα αποτελέσματα είναι δεσμευτικά και ικανά να επηρεάσουν τα συμφέροντα του προσφεύγοντος, μεταβάλλοντας κατά τρόπο σαφή τη νομική του θέση.
2. Οσάκις, στο πλαίσιο της κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανωτάτων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προελεύσεως, η οποία έχει θεσπιστεί με τον κανονισμό 2377/90, η επιτροπή κτηνιατρικών φαρμάκων εκδίδει θετική γνώμη σχετικά με αίτηση περί εγγραφής συγκεκριμένης φαρμακολογικώς δραστικής ουσίας στο παράρτημα II, η οποία υποβλήθηκε δυνάμει του άρθρου 6, παράγραφος 1, του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή οφείλει να εκπονήσει σχέδιο κανονισμού υπάγον την ουσία αυτή στο εν λόγω παράρτημα και να το υποβάλει προς έγκριση στην επιτροπή για την προσαρμογή των οδηγιών περί κτηνιατρικών φαρμάκων στην τεχνική πρόοδο, σύμφωνα με τις παραγράφους 4 και 5 του ίδιου άρθρου. Απορρίπτοντας την αίτηση αυτή με την αιτιολογία ότι η διάθεση της ουσίας στην αγορά απαγορεύεται λόγω της επιβληθείσας από το Συμβούλιο αναστολής εμπορίας και χορηγήσεως της ουσίας εντός της Κοινότητας και ότι, κατά συνέπεια, δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 6, παράγραφος 1, του κανονισμού, η Επιτροπή παραβαίνει τον κανονισμό.

Τούτο συμβαίνει στην περίπτωση αποφάσεως της Επιτροπής περί απορρίψεως της αιτήσεως επιχειρηματία περί εγγραφής ορισμένης φαρμακολογικώς δραστικής ουσίας σ' ένα από τα παραρτήματα του κανονισμού 2377/90, για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό ανωτάτων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προελεύσεως. Πράγματι, η απόφαση αυτή αποτελεί το τελικό στάδιο της διαδικασίας που έθεσε σε κίνηση ο επιχειρηματίας, βάσει του εν λόγω κανονισμού, και, μολονότι είναι αληθές ότι, σε περίπτωση άρσεως της αναστολής εμπορίας που έχει επιβάλει το Συμβούλιο όσον αφορά την επίμαχη ουσία, η Επιτροπή θα μπορούσε ενδεχομένως να αποφασίσει να επανεξετάσει την απόφασή της, γεγονός παραμένει ότι, μέχρι τότε, η εν λόγω απόφαση αποτυπώνει οριστικά τη θέση της Επιτροπής.

Επιπλέον, και στο μέτρο που η απόφαση απευθύνεται στον αιτούντα επιχειρηματία, ο επιχειρηματίας αυτός νομιμοποιείται ενεργητικώς να ασκήσει προσφυγή ακυρώσεως κατά της αποφάσεως. Συναφώς, έχει σημασία το ότι η απόφαση λαμβάνεται στο πλαίσιο μιας διαδικασίας που ορίζεται συγκεκριμένα από κοινοτικό κανονισμό και στο πλαίσιο της οποίας η Επιτροπή είναι υποχρεωμένη να αποφαινεται επί των αιτήσεων που υποβάλλουν οι ιδιώτες δυνάμει του κανονισμού αυτού.

Πράγματι, η εν λόγω διάταξη δεν εξαρτά την εγγραφή μιας ουσίας στο προαναφερθέν παράρτημα από την προϋπόθεση να μπορεί το προϊόν που περιέχει την ουσία αυτή να χρησιμοποιηθεί και να διατεθεί απ' ευθείας στην αγορά, δεδομένου ότι η διαδικασία καθορισμού ανωτάτων ορίων καταλοίπων δυνάμει του κανονισμού 2377/90 είναι μια αυτοτελής διαδικασία, η οποία διακρίνεται από τις διαδικασίες που προβλέπουν η οδηγία 81/851 και ο κανονισμός 2309/93, που διέπουν την έκδοση, αντιστοίχως, των εθνικών και των κοινοτικών αδειών κυκλοφορίας των κτηνιατρικών φαρμάκων.